



ᓄᓇᓂᓗᑦ ᐃᑦᓴᑦᓄᑦ ᐱᓯᓗᓂᓂ ᓴᓯᑦᓂᓂ ᑲᑎᓴᓗᓯᑦ

UTILITY RATES REVIEW COUNCIL OF NUNAVUT

IGLUIN AULATJUTITIGUN AKITUTILAANGINNUT KATIMAYIIT NUNAVUNMI  
CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES ENTREPRISES DE SERVICES DU NUNAVUT

2020

ᐱᓴᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᓂᓂᓂᓂ

ᐃᑦᓴᑦᓄᑦ ᐱᓯᓗᓂᓂ ᓴᓯᑦᓂᓂ ᑲᑎᓴᓗᓯᑦ

ᓄᓇᓂᓗᑦ

ᐅᓴᓴᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓂᓴᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓂᓴᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓂᓴᓄᓄᓄᓄᓄᓄ  
ᓄᓚᓂᓴᑦ

ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ

ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ 31, 2020

ᓴᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓚᓂᓴᑦ:

ᓴᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐱᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐅᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐅᓴᓄᓄᓄᓄᓄ ᐱᓂᓴᓂᓄᓄᓄ ᓴᓂᑦᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐱᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐱᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ 31, 2020-ᓄᓄ.

ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐱᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐅᓄᓄᓄᓄ:

---

ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ  
ᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐅᓴᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ  
ᓴᓂᑦᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ

ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᐅᓴᓄᓄᓄᓄᓄ ᐱᓂᓴᓂᓄᓄᓄ ᓴᓂᑦᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄ 2020-ᓄᓄ ᐱᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄᓄᓄᓄ

LA 25, 2021

ᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴ

ᓴᓴᓴᓴ ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ  
 ᐅᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ  
 ᓄᓇᖅᓴᑦ

ᐱᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴ:

ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ  
 ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ 31, 2020-ᓴ.

ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ,

ᐱᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴ  
 ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ, ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ  
 ᓄᓇᖅᓴᑦ

ᓄᓇᖅᓴᑦ ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ 2020-ᓴ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ ᐅᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴᓴ





















## ᐅᐃᓂᓐ I

ᓂᓇᓂᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᐅᓄᓐᓂᓐ ᐅᓄᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ:

ᐱᓂᓐᓂᓐ CAMPUT-ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᐅᓄᓐᓂᓐ ᐅᓄᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ:

- ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ
- ᓂᓂᓐᓂᓐ ᐱᓂᓐᓂᓐ ᐅᓂᓐᓂᓐ ᓂᓂᓐᓂᓐ



ነፃ ምድራዊ, በበጎጥ-ገጠራ-ገጠራ  
 ᐅᓂᓂᓐ, ᓄᓇ ᓂᓂᓂᓐ ᐅᓕᓂᓐ ᐱᓂᓕᓂᓐ ᓂᓂᓂᓐ  
 jennifer.nicholson@novascotia.ca

ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 Anne.michaud@auc.ab.ca

ገጠራ ᐱᓂᓂᓐ, Q.C., ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ

ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 Trena.grimoldby@cer-rec.gc.ca

ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 david.morton@bcuc.com

ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 General Counsel, Régie de l'énergie  
 louis.legault@regie-energie.qc.ca

CAMPUT-ᓂᓂ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ, ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ ᐱᓂᓂᓐ  
 (416) 821-3931  
[cynthia@camput.org](mailto:cynthia@camput.org)





ᓄᓇᑭᓴᑦ ᐅᓴ ᓃᓄᓴᑦ ᓇᑭᓴᑦᓇᓄᓃᓃ ᓃᑭᓴᑦᑭᓴᑦ ᓃᑭᓴᑦᑭᓴᑦ

UTILITY RATES REVIEW COUNCIL OF NUNAVUT

IGLUIN AULATJUTITIGUN AKITUTILAANGINNUT KATIMAYIIT NUNAVUNMI

CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES ENTREPRISES DE SERVICES DU NUNAVUT

2020  
ANNUAL REPORT  
UTILITY RATES REVIEW COUNCIL  
OF NUNAVUT



# UTILITY RATES REVIEW COUNCIL OF NUNAVUT

## ANNUAL REPORT

For the year ending December 31, 2020

Members of the Legislative Assembly of Nunavut:

I take pleasure in submitting the Annual Report of the Utility Rates Review Council of Nunavut for the year ending December 31, 2020.

***Original Signed By:***

---

Premier Joe Savikataaq  
Minister responsible for the Utility  
Rates Review Council

May 25, 2021

The Honourable Joe Savikataaq

Minister responsible for the  
Utility Rates Review Council  
of Nunavut

Dear Mr. Premier:

I have the honour of presenting the Annual Report of the Utility Rates Review Council of Nunavut for the year ending December 31, 2020.

Respectfully submitted,



Anthony Rose  
Chair, Utility Rates Review Council  
of Nunavut

# The Utility Rates Review Council of Nunavut

## 1. MANDATE

The *Utility Rates Review Council Act*, created in the spring of 2001, and amended in the summer of 2010, gives the power to the Utility Rates Review Council of Nunavut (URRC) to provide advice to ministers regarding rates and tariffs to be charged by designated utilities and any other matters as requested and directed by the Minister responsible for the URRC (Review Council).

Under the Act, a designated utility is defined as *a utility or a member of a class of utilities designated in the regulations*:

Additionally, a utility is any of the following that provides goods or services to the public:

- (a) *a corporation that is owned or controlled by the Government of Nunavut, and to which this Act applies either by legislation or a regulation made under paragraph 20(1)(a):*
- (b) *a department or administrative division of the Government of Nunavut to which this Act applies either by legislation or a regulation made under paragraph 20(1)(a):*
- (c) *a person or organization not mentioned in paragraph (a) or (b) to which this Act applies either by legislation or a regulation made under paragraph 20(1)(a).*

The Qulliq Energy Corporation, and, as a consequence Nunavut Power Corporation, as Designated Utilities, are subject to the URRC through the *Utility Rates Review Council Act*.

## 2. PURPOSE

The purpose of the Review Council as outlined in Section 7 of the URRC Act:

*The purposes of the Review Council are to:*

- (a) advise the responsible Minister of a designated utility concerning the imposition of rates and tariffs in accordance with Sections 11 to 18.*
- (b) advise the responsible Minister of a utility other than a designated utility with regard to any questions that the responsible Minister refers to it concerning rates, tariffs and rate structures,*
- (c) advise the responsible Minister for any utility concerning any matter related to the utility that is referred to it by the responsible Minister on the advice of the Executive Council,*
- (d) advise any Minister concerning any matter related to charges for the provision of goods and services that is referred to it by the Minister on the advice of the Executive Council,*
- (e) advise the Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation, concerning applications for permission for major capital projects under Section 18.1 of the Qulliq Energy Corporation Act.*

## 3. ORGANISATION

The Review Council consists of five members appointed for a term of three years. The Minister responsible for the URRC appoints members of the Review Council and designates one member of the Review Council as chair and one member as vice-chair.

As of December 31, 2020, the following URRC members are:

Anthony Rose	Chair
Graham Lock	Vice-Chair
Jimmy Akavak	Member
Robbin Sinclair	Member
Nadia Ciccone	Member

The appointments for Jimmy Akavak and Robbin Sinclair expired this year and at the time this report was generated Robbin Sinclair was reappointed and Bill Williams has been appointed to fill the vacancy. Per section 3 (6) of the URRC Act, members of the Review Council retain their membership until they are re-appointed, or a new member is appointed. Mr. Lock's appointment is due to expire in 2021.

### Temporary Members

The responsible Minister for the URRC, on the request of the council, may appoint, in addition to the members appointed under Section 3 (1) of the URRC Act, no more than two temporary members of the Review Council for the purpose of dealing with a particular matter before the Review Council and may specify the terms and duties of the temporary members. Temporary members were not required for this fiscal year.

### Executive Director

Under Section 3 (9), the Review Council may appoint an executive director and fix the terms and conditions of the appointment. Duties of executive director are under Section 3 (10), the executive director shall (a) keep a record of all proceedings of the Review Council and have custody of all of the Review Council's records and documents; and (b) perform any other duties that may be assigned by the Review Council.

### Consultants

Per Section 8 (1) (b) of the URRC Act, in 2018, the URRC has entered into an agreement with the Alberta Utilities Commission to provide analysis and drafting services for matters referred to the URRC. The Alberta Utilities Commission has designated Mr. Wade Vienneau to provide support on all applications received.

Mr. John Donihee continues to be retained as per Section 8 (1) (b) of the URRC Act, as Legal Counsel to the URRC. Mr. Donihee comes to the URRC with extensive knowledge and expertise in energy and indigenous law, in addition to regulatory consultations.

#### 4. BUDGET

In 2020 the Council's operating and maintenance budget was \$475,000.

2020 Utility Rates Review Council O&M Budget		
Budget Item	Main Estimate	Revised Estimate
Permanent Salaries	\$187,000	\$187,000
Casual Wages	\$52,000	\$52,000
Travel & Transportation	\$60,000	\$60,000
Materials & Supplies	\$5,000	\$5,000
Purchased Services	\$50,000	\$50,000
Contract Services	\$100,000	\$100,000
Fees & Payments	\$15,000	\$15,000
Other Expenses	\$3,000	\$3,000
Computer Hardware & Software	\$3,000	\$3,000
<b>TOTAL Operations &amp; Maintenance</b>	<b>\$475,000</b>	<b>\$475,000</b>

#### 5. SUMMARY OF 2020 RECOMMENDATIONS:

The following recommendations were made with respect to rates in regard to the following application:

Under Section 13. (1) of the Act states: The Review Council, shall report to the responsible Minister its recommendation that:

- a) the imposition of the proposed rate or tariff should be allowed,
- b) the imposition of the proposed rate or tariff should not be allowed, or
- c) another rate or tariff specified by the Review Council should be imposed.



## **Report 2020-01, The Major Capital Project Permit Application Respecting Construction of a New Power Plant in Arctic Bay, February 5, 2020**

The URRC recommended as follows:

- That the major capital project permit approval for construction of a new power plant in Arctic Bay, as described in the Application and Information Request responses, be approved.
- That if the projected costs after tendering exceed the proposed costs of \$32.357 million by more than 25 percent, that QEC be instructed to prepare and submit a new major project permit application to the Minister responsible for QEC.
- That the prudence of the actual cost of the project be examined at the time the project is proposed to be included in rate base.

## **Report 2020-02, An Application for Approval of a Fuel Stabilization Refund Rider, April 21, 2020**

In accordance with the above, the URRC recommended that a fuel stabilization refund rider of 2.76 cents per kWh be approved for QEC, for the period April 1, 2020 to September 30, 2020.

## **Report 2020-03, An Application for Approval of a New Rate for 60 Watt LED Streetlights, April 22, 2020**

The URRC recommended that:

- a) the imposition of the proposed rate or tariff should be allowed,
- b) the imposition of the proposed rate or tariff should not be allowed, or
- c) another rate or tariff specified by the Review Council should be imposed

In accordance with the above the URRC recommends that a new 60W LED streetlight rate of \$21.81 per month be approved for QEC commencing on April 1, 2020. This rate will replace the interim rate previously approved.

## **Report 2020-04, The Application for Commercial and Institutional Power Producers Pricing Structure, October 6, 2020**

The URRC recommended:

- That the application for approval of Option 3 as described in the Application and information responses be denied at this time.
- That QEC should directly engage with stakeholders in its supply chain to identify any other potential avoided costs related to the introduction of renewable energy generation.
- That QEC should directly engage with other government departments and private organizations that are currently developing or are currently actively planning for the development and installation of commercial-scale renewable energy generation systems in Nunavut in order to better understand the financial requirements of those projects.
- That QEC should address the many concerns expressed in this Report about its pricing structure in any new CIPP Application.
- That QEC should reapply for approval of the CIPP program in its entirety when all aspects of the program are ready for approval, perhaps when the IPP is also ready to be submitted.
- That if any new grants, benefits, incentives, or cost savings related to renewable energy are identified by the GN or elsewhere, they should be made available to QEC so that they may be flowed through to CIPP proponents in the CIPP price.

## **Report 2020-05, An Application for Approval of a Fuel Stabilization Refund Rate, December 10, 2020**

In accordance with the above, the URRC recommends that a fuel stabilization rate refund rider of 1.25 cents per kWh be approved for QEC, for the period October 1, 2020 to March 31, 2021.

## **CANADIAN ASSOCIATION OF MEMBERS OF PUBLIC UTILITY TRIBUNAL (CAMPUT) AND EDUCATION**

The Canadian Association of Members of Public Utility Tribunals (CAMPUT) is Canada's Energy and Utility Regulators. It is a self-supporting, non-profit association of Canadian federal, provincial, and territorial regulatory boards and commissions. These boards, councils and commissions are responsible for the regulation of the electric, water, gas, and pipeline utilities across Canada. Some CAMPUT members are also responsible for the regulation of matters such as automobile insurance.

The URRC continued its ongoing association with CAMPUT. The membership of CAMPUT is made up of all the boards and councils from the ten provinces and three territories in addition to the National Energy Board. As part of its ongoing goal of improving numerous types of regulation in Canada, CAMPUT also admitted several quasi-judicial boards as associate members to CAMPUT.

CAMPUT's regular conferences, annual general meetings (AGM) and training events offer an invaluable opportunity for members of the URRC to remain well informed and up-to-date on the highly dynamic and demanding field of energy regulation.

URRC members are actively engaged as members of CAMPUT's Education and Regulatory Affairs Committees. As part of the Council's continuing education, the URRC is represented at CAMPUT's annual regulatory key topics held each January, the international conference held in May in a province or territory, as well as the CAMPUT annual general meeting. All meetings in 2020 were held remotely via Zoom.

CAMPUT meetings bring together the member boards from across Canada to discuss events and issues that affect the regulatory community.

Please see *Appendix I* for a list of CAMPUT members and its committee.

## **6. A LOOK AHEAD AT 2021**

Looking forward to 2021, the URRC will continue to review and make recommendations respecting applications forthcoming from the Minister Responsible for Qulliq Energy Corporation, anticipating updates to the Fuel Stabilization Account. Further applications from QEC respecting upgrades/replacements to power plants in Iqaluit, Cambridge Bay, Gjoa Haven, and Igloolik were anticipated and received in early 2021.

**ON BEHALF OF THE UTILITY RATES REVIEW COUNCIL OF NUNAVUT**



---

**DATED May 20, 2021**  
**Anthony Rose, Chair**

## APPENDIX I

### CAMPUT Member Boards:

The current CAMPUT membership includes the following federal, provincial and territorial boards and commissions:

- Alberta Utilities Commission
- British Columbia Utilities Commission
- Manitoba Public Utilities Board
- National Energy Board
- New Brunswick Energy and Utilities Board
- Newfoundland & Labrador Board of Commissioners of Public Utilities
- Northwest Territories Public Utilities Board
- Nova Scotia Utility and Review Board
- Nunavut Utility Rates Review Council
- Ontario Energy Board
- Prince Edward Island - Island Regulatory and Appeals Commission
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel
- Yukon Utilities Board

### **CAMPUT Associate Members:**

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)

Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexico

Utilities Regulation & Competition Authority (URCA), Bahamas

NOTE: While CAMPUT has 14 member boards and commissions, and 3 associate member boards and commissions, all current board members/commissioners and staff of member boards and commissions are considered to be individual members of CAMPUT.

### **CAMPUT Executive Committee:**

The affairs of CAMPUT are directed and managed by its Executive Committee which is elected annually from the Association's membership. The Committee comprises the chair, vice-chair, past-chair, Secretary-Treasurer, chair of the Education Committee, and the chair of the regulatory affairs committee. The executive director of CAMPUT provides support to the executive committee and manages the day-to-day operations of the association.

François Beaulieu, Chair  
Board/Commission: New Brunswick Energy and Utilities  
[francois.beaulieu@nbeub.ca](mailto:francois.beaulieu@nbeub.ca)

Christine Long, Vice-Chair,  
Registrar Ontario Energy Board [Christine.long@oeb.ca](mailto:Christine.long@oeb.ca)

Jennifer Nicholson, Secretary-Treasury  
Member, Nova Scotia Utility Review Board  
[jennifer.nicholson@novascotia.ca](mailto:jennifer.nicholson@novascotia.ca)

Anne Michaud, Chair, Education  
Vice-Chair, Alberta Utilities Commission  
[Anne.michaud@auc.ab.ca](mailto:Anne.michaud@auc.ab.ca)

Scott MacKenzie, Q.C., co-Chair, Regulatory Affairs



Trena Grimoldby, co-Chair, Regulatory Affairs  
Commissioner, Canada Energy Regulator  
Trena.grimoldby@cer-rec.gc.ca

David Morton, Chair, International Affairs  
Chair, British Columbia Utilities Commission  
david.morton@bcuc.com

Louis Legault, Past Chair  
General Counsel, Régie de l'énergie  
louis.legault@regie-energie.qc.ca

CAMPUT Executive Director:  
Cynthia Chaplin, Executive Director  
CAMPUT  
(416) 821-3931  
[cynthia@camput.org](mailto:cynthia@camput.org)



2020  
RAPPORT ANNUEL  
CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES  
ENTREPRISES DE SERVICE DU NUNAVUT



# **CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES ENTREPRISES DE SERVICE DU NUNAVUT**

## **RAPPORT ANNUEL**

**Pour l'année se terminant le 31 décembre 2020**

**Rapport annuel 2020 du Conseil d'examen des taux des entreprises de  
service du Nunavut**

Mesdames et Messieurs les Députés de l'Assemblée législative du Nunavut,

J'ai le plaisir de déposer le Rapport annuel du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut pour l'année se terminant le 31 décembre 2020.

*Original signé par :*

---

Le premier ministre Joe Savikataaq  
Ministre responsable du Conseil  
d'examen des taux des entreprises  
de service du Nunavut

Le 25 mai 2021

L'honorable Joe Savikataaq

Ministre responsable du  
Conseil d'examen des taux des entreprises de service  
du Nunavut

Monsieur le Premier Ministre,

J'ai l'honneur de présenter le rapport annuel du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut pour l'année se terminant le 31 décembre 2020.

Soumis respectueusement,

Anthony Rose  
Président, Conseil d'examen des taux des entreprises de service  
du Nunavut

# Le Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut

## 1. MANDAT

La *Loi sur le Conseil d'examen des taux des entreprises de service*, adoptée au printemps 2001 et modifiée à l'été 2010, accorde au Conseil d'examen des taux des entreprises de services (CETES) du Nunavut le pouvoir de fournir aux ministres des avis concernant l'établissement des taux et des tarifs des entreprises de service désignées et concernant toute autre question soumise par le ministre responsable du CETES (le Conseil d'examen).

Aux termes de la loi sur le CETES (la Loi), on entend par « entreprise de service désignée » *une entreprise de service désignée par règlement ou membre d'une catégorie d'entreprises de service désignée par règlement.*

De plus, est définie comme une entreprise de service l'une ou l'autre des personnes ou entités suivantes fournissant des biens ou des services au public :

(a) *une personne morale dont le gouvernement du Nunavut a la propriété ou le contrôle, et à laquelle la présente loi s'applique soit aux termes d'un texte de loi, soit aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa 20(1)a);*

(b) *un ministère ou une division administrative du gouvernement du Nunavut, auxquels la présente loi s'applique soit aux termes d'un texte de loi, soit aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa 20(1)a);*

*(c) une personne ou une organisation non mentionnée à l'alinéa a) ou b) et auxquelles la présente loi s'applique soit aux termes d'un texte de loi, soit aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa 20(1)a).*

La Société d'énergie Qulliq et, conséquemment, la Société d'énergie du Nunavut, à titre d'entreprises de service désignées, sont assujetties au CETES selon les dispositions de la *Loi sur le Conseil d'examen des taux des entreprises de service*.

## **2. BUTS**

Les buts du Conseil d'examen sont ainsi énoncés à l'article 7 de la Loi :

*Les buts du Conseil d'examen sont les suivants :*

- a) Fournir au ministre responsable d'une entreprise de service désignée des avis concernant l'établissement des tarifs et des taux conformément aux articles 11 à 18;*
- b) Fournir au ministre responsable d'une entreprise de service autre qu'une entreprise de service désignée des avis sur toute question relative aux tarifs, aux taux et aux structures tarifaires que le ministre responsable lui soumet;*
- c) Fournir au ministre responsable d'une entreprise de service des avis sur toute question relative à l'entreprise de service que le ministre responsable lui soumet sur l'avis du conseil exécutif;*
- d) Fournir à tout ministre des avis sur toute question relative au prix de la fourniture de biens et de services que le ministre lui soumet sur l'avis du conseil exécutif;*
- e) Fournir au ministre responsable de la Société d'énergie Qulliq des avis concernant des demandes d'autorisation relatives à des projets d'immobilisations majeurs visés à l'article 18.1 de la Loi sur la Société d'énergie Qulliq.*

### **3. ORGANISATION**

Le Conseil d'examen se compose de cinq membres élus pour un mandat de trois ans. Le ministre responsable nomme les membres du Conseil et désigne un membre à la présidence et un membre à la vice-présidence.

Au 31 décembre 2020, la composition du CETES est la suivante :

Anthony Rose	Président
Graham Lock	Vice-président
Jimmy Akavak	Membre
Robbin Sinclair	Membre
Nadia Ciccone	Membre

Les mandats de Jimmy Akavak et de Robbin Sinclair sont échus cette année. Au moment de la rédaction du présent rapport, Robbin Sinclair a été reconduit dans ses fonctions et Bill Williams a été nommé pour pourvoir le poste vacant. En vertu de l'article 3(6) de la Loi, les membres du Conseil d'examen continuent d'exercer leurs fonctions jusqu'à ce qu'ils soient nommés de nouveau ou jusqu'à la nomination de leur succession. Le mandat de M. Lock sera échu en 2021.

#### **Membres temporaires**

En plus des membres nommés aux termes de l'article 3(1) de la Loi, le ministre responsable du CETES peut nommer, sur demande du Conseil d'examen, au plus deux membres temporaires du Conseil d'examen pour des questions particulières confiées au Conseil d'examen, et il peut préciser le mandat et les attributions de ces membres temporaires. Le Conseil n'avait pas besoin de membre temporaire pour cet exercice.

#### **Direction générale**

En vertu de l'article 3(9), le Conseil d'examen peut nommer un directeur général et établir les modalités de la nomination. Les fonctions du directeur général sont définies à l'article 3(10) : le directeur général a) tient un registre des délibérations du Conseil

d'examen et a la garde des registres et documents du Conseil d'examen; et b) s'acquitte de toute autre fonction que peut lui assigner le Conseil d'examen.

#### Services de consultance

Conformément aux dispositions de l'article 8(1) b), en 2018, le CETES a conclu une entente pour retenir les services de l'Alberta Utilities Commission en matière d'analyse et de rédaction pour des questions en lien avec le CETES. L'Alberta Utilities Commission a désigné M. Wade Vienneau pour seconder dans le traitement des demandes reçues.

Les services de M. John Donihee, qui agit à titre de conseiller juridique du CETES, continuent d'être retenus conformément à l'article 8(1)b) de la Loi. M. Donihee apporte au CETES sa connaissance approfondie et son expertise en matière d'énergie, de droit autochtone et de consultation quant à la réglementation.

#### **4. BUDGET**

En 2020, le budget d'exploitation et d'entretien du Conseil était de 475 000 \$.

Budget d'exploitation et d'entretien 2020 du CETES		
Poste budgétaire	Budget principal des dépenses	Budget des dépenses révisé
Salaires des postes permanents	187 000 \$	187 000 \$
Salaires des postes occasionnels	52 000 \$	52 000 \$
Déplacements et transports	60 000 \$	60 000 \$
Matériel et fournitures	5 000 \$	5 000 \$
Services acquis	50 000 \$	50 000 \$

Services contractuels	100 000 \$	100 000 \$
Honoraires et paiements	15 000 \$	15 000 \$
Autres dépenses	3 000 \$	3 000 \$
Équipement informatique et logiciels	3 000 \$	3 000 \$
<b>Total (exploitation et entretien)</b>	<b>475 000 \$</b>	<b>475 000 \$</b>

## 5. SOMMAIRE DES RECOMMANDATIONS DE 2020 :

Les recommandations ci-dessous concernant les taux ont été faites en application de la disposition suivante de la *Loi sur le conseil d'examen des taux des entreprises de service* :

Selon l'article 13 (1) de la Loi : Le Conseil d'examen remet au ministre responsable un rapport dans lequel il formule l'une des recommandations suivantes :

- a) que le taux ou tarif proposé soit approuvé;
- b) que le taux ou tarif proposé ne soit pas approuvé;
- c) qu'un autre taux ou tarif, qu'il précise dans son rapport, soit adopté.

### **Rapport n° 2020-01 concernant la demande de permis dans le cadre d'un grand projet d'immobilisation pour la construction d'une nouvelle centrale électrique à Arctic Bay, le 5 février 2020**

Le CETES émet les recommandations suivantes :

- Que l'approbation du permis de projet d'immobilisation majeur pour la construction d'une nouvelle centrale électrique à Arctic Bay, tel que décrit dans les réponses à la demande et à la demande d'information, soit approuvée.
- Que si les coûts prévus après soumission dépassent de plus de 25 pour cent les coûts proposés de 32 357 millions de dollars, que la SEQ soit tenue de préparer et de soumettre une nouvelle demande de permis pour la réalisation d'un grand projet au ministre responsable de la SEQ.

## **Rapport annuel 2020 du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut**



- Que la prudence du cout réel du projet soit évaluée au moment où l'intégration du projet au tarif de base est proposée.

**Rapport n° 2020-02 concernant la demande d'approbation de l'avenant de remboursement, le 21 avril 2020.**

Conformément à cette disposition, le CETES recommande l'approbation de l'avenant de remboursement de 2,76 cents/kWh de la SEQ pour la période s'échelonnant du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 30 septembre 2020.

**Rapport n° 2020-03 concernant la demande d'approbation d'un nouveau tarif pour les lampadaires à DEL de 60 watts, le 22 avril 2020.**

Le CETES émet les recommandations suivantes :

- a) Que le taux ou tarif proposé soit approuvé;
- b) Que le taux ou tarif proposé ne soit pas approuvé;
- c) Qu'un autre taux ou tarif, qu'il précise dans son rapport, soit adopté.

Conformément à ce qui précède, le CETES recommande qu'un nouveau tarif pour les lampadaires à DEL de 60W de 21,81 \$ par mois soit approuvé pour la SEQ à compter du 1<sup>er</sup> avril 2020. Ce taux remplacera le taux provisoire approuvé précédemment.

**Rapport n° 2020-04 concernant la demande de structure tarifaire pour les producteurs d'électricité commerciaux et institutionnels, le 6 octobre 2020**

Le CETES émet les recommandations suivantes :

- Que la demande d'approbation de l'option 3, telle que décrite dans les réponses à la demande et à la demande d'information, soit refusée pour le moment.
- Que la SEQ s'engage directement auprès des parties prenantes de sa

**Rapport annuel 2020 du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut**

chaîne d'approvisionnement pour déterminer tout autre cout potentiel évité lié à l'introduction de la production d'énergie renouvelable.

- Que la SÉQ s'engage directement auprès des autres ministères et des organisations privées qui développent actuellement ou planifient activement le développement et l'installation de systèmes de production d'énergie renouvelable à l'échelle commerciale au Nunavut afin de mieux comprendre les exigences financières de ces projets.
- Que la SÉQ réponde aux nombreuses inquiétudes exprimées dans ce rapport au sujet de sa structure tarifaire dans toute nouvelle demande au PÉCI.
- Que la SÉQ présente une nouvelle demande d'approbation du PÉCI dans son intégralité lorsque tous les aspects du programme seront prêts à être approuvés, peut-être lorsque le PÉI sera également prêt à être soumis.
- Que si de nouvelles subventions, avantages, incitatifs ou économies de couts liés aux énergies renouvelables sont relevés par le GN ou ailleurs, ils doivent être mis à la disposition de la SÉQ afin qu'ils puissent être acheminés aux soumissionnaires du PÉCI dans le prix du PÉCI.

**Rapport n° 2020-05 concernant la demande d'approbation d'un taux de remboursement, le 10 décembre 2020**

Conformément à cette disposition, le CETES recommande l'approbation de l'avenant de remboursement de 1,25 cent/kWh de la SÉQ pour la période s'échelonnant du 1<sup>er</sup> octobre 2020 au 31 mars 2021.

**ASSOCIATION CANADIENNE DES MEMBRES DES TRIBUNAUX D'UTILITÉ PUBLIQUE ET COMITÉ DE PERFECTIONNEMENT**

L'Association canadienne des membres des tribunaux d'utilité publique (CAMPUT) est le régulateur canadien en matière d'énergie et de services publics. Il s'agit d'une organisation financièrement indépendante sans but lucratif composée de commissions et

**Rapport annuel 2020 du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut**

de régies fédérales, provinciales et territoriales. Ces commissions, conseils et régies sont responsables de la réglementation en matière de services d'électricité, d'eau, de gaz et d'entreprises pipelinières pour l'ensemble du Canada. Certains membres de CAMPUT sont aussi responsables d'autres types de réglementation, comme l'assurance automobile.

Le CETES a poursuivi son association avec CAMPUT. Les membres de CAMPUT sont les commissions et conseils des dix provinces et des trois territoires ainsi que l'Office national de l'énergie. CAMPUT a aussi intégré des organismes quasi judiciaires à titre de membres associés comme moyen de progresser vers son objectif d'améliorer de nombreux types de réglementation au Canada.

Les conférences régulières, les assemblées générales annuelles et les activités de formation de CAMPUT offrent aux membres du CETES des occasions inestimables de bien s'informer et d'actualiser leurs connaissances dans ce domaine si dynamique et exigeant de la réglementation de l'énergie.

Les membres du CETES font partie des comités de perfectionnement et traitant des affaires réglementaires de CAMPUT, auxquels ils participent activement. Dans le cadre de sa formation continue, le CETES envoie chaque année une personne pour le représenter aux divers événements organisés par CAMPUT : rencontres sur le thème de principaux enjeux réglementaires, en janvier; conférence internationale dans une province ou un territoire, en mai; assemblée générale annuelle. Toutes les réunions en 2020 se sont tenues à distance par Zoom.

Les rencontres de CAMPUT rassemblent des conseils membres de toutes les régions du Canada afin d'aborder les événements et les enjeux qui touchent le domaine de la réglementation.

Pour la liste des membres de CAMPUT et de son conseil de direction, veuillez consulter l'*annexe I*.

## **6. PERSPECTIVES POUR 2021**

En ce qui concerne l'année 2021, le CETES continuera d'examiner et de formuler des recommandations concernant les demandes du ministre responsable de la Société d'énergie Qulliq, en prévision des mises à jour du compte de stabilisation du carburant. De nouvelles demandes de la SÉQ concernant les améliorations ou les remplacements des centrales électriques à Iqaluit, Cambridge Bay, Gjoa Haven et Igloolik ont été anticipées et reçues au début de 2021.

**AU NOM DU CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES ENTREPRISES DE SERVICE DU NUNAVUT**

---

**En date du 20 mars 2021**  
**Anthony Rose, président**

**Rapport annuel 2020 du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut**

## ANNEXE I

### Commissions membres de CAMPUT :

Sont actuellement membres de CAMPUT les commissions et régies fédérales, provinciales et territoriales suivantes :

- Alberta Utilities Commission
- British Columbia Utilities Commission
- Régie des services publics du Manitoba
- Office national de l'énergie
- Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick
- Newfoundland & Labrador—Board of Commissioners of Public Utilities
- Régie des services publics des Territoires du Nord-Ouest
- Commission des services publics et d'examen de la Nouvelle-Écosse
- Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut
- Commission de l'énergie de l'Ontario
- Commission de réglementation et d'appels — Île-du-Prince-Édouard
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel
- Régie des entreprises de services publics du Yukon

### **Membres associés de CAMPUT :**

Commission canadienne de sûreté nucléaire (CNSC)

Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexique

Utilities Regulation & Competition Authority (URCA), Bahamas

Remarque : Même si CAMPUT compte quatorze tribunaux membres et trois commissions et offices membres associés, l'ensemble des commissaires, des membres de conseils et du personnel des conseils et commissions membres sont considérés comme des membres individuels de CAMPUT.

### **Conseil de direction de CAMPUT :**

Les affaires de CAMPUT sont dirigées et administrées par son conseil de direction constitué de membres élus annuellement parmi les membres de l'Association. Le conseil de direction est formé de la présidence, de la vice-présidence, de la présidence sortante, du secrétariat-trésorerie, de la présidence du Comité de perfectionnement, et de la présidence du Comité de règlementation. La direction générale de CAMPUT apporte son soutien au conseil de direction et en gère les activités quotidiennes.

François Beaulieu, président

Conseil/commission : Énergie et services publics du Nouveau-Brunswick

[francois.beaulieu@nbeub.ca](mailto:francois.beaulieu@nbeub.ca)

Christine Long, vice-présidente

Registraire de la Commission de l'énergie de l'OntarioChristine.long@oeb.ca

Jennifer Nicholson, secrétaire-trésorière

Membre, Commission des services publics et d'examen de la Nouvelle-Écosse

[jennifer.nicholson@novascotia.ca](mailto:jennifer.nicholson@novascotia.ca)

Anne Michaud, présidente — Éducation

Vice-présidente, Alberta Utilities Commission

[Anne.michaud@auc.ab.ca](mailto:Anne.michaud@auc.ab.ca)

## **Rapport annuel 2020 du Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut**

Scott MacKenzie, QC, coprésident — Affaires règlementaires

Trena Grimoldby, coprésidente — Affaires règlementaires  
Commissaire, Régie de l'énergie du Canada  
Trena.grimoldby@cer-rec.gc.ca

David Morton, président — Affaires internationales  
Président, British Columbia Utilities Commission  
david.morton@bcuc.com

Louis Legault, président sortant  
Avocat général, Régie de l'énergie du Québec  
louis.legault@regie-energie.qc.ca

Direction générale de CAMPUT :  
Cynthia Chaplin, directrice générale  
CAMPUT  
416 821-3931  
[cynthia@camput.org](mailto:cynthia@camput.org)



2020  
UKIUQ TAMAAT UNIUDJUTIT  
IGLUIN AULADJUTITIGUN AKITUTILAANGINNUT  
KATIMAYIIT  
NUNAVUNMI



# **IGLUIN AULADJUTITIGUN AKITUTILAANGINNUT KATIMAYIIT NUNAVUNMI**

## **UKIUQ TAMAAT UNIUDJUTIT**

**Ukiup nungunianun Ubluiqtirvia 31, 2020**

Maligaliuqtiyuyunut Maligaliurvingmi Nunavunmi:

Quviahuktunga tunilugu Ukiuq tamaat Uniudjutit hapkununga Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi haffumunga maniliqinikkut ukiuq nunguyumut Ubluiqtirvia 31, 2020.

***haffumanga:***

***Titirluaq***

***Sainiqtauyuuq***

Iglut Auladjutainun

---

Hivuliqti Joe Savikataaq  
Minister Munaqhiyuq hapkuninga

Akitutillaanginnut Katimayiit

Qiqaijarluarvia 25, 2021

Nan'ngariyauyuq Joe Savikataaq

Minista Munaqhiyuq hapkuninga  
Igluin Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit  
Nunavunmi

Halu Hivuliqti:

Nan'ngauktunga tunilugu Ukiuq Tamaat Uniudjutait hapkua Igluin  
Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit Nunavunmi ukiup nungunianun  
Ubluiqtirvia 31, 2020.

Pittiaqtumik tuniyaa,

Anthony Rose  
Ikhivautalik, Igluin Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit  
Nunavunmi

# Igluin Auladjutitigun Akitutlaanginnut Katimayiit Nunavunmi

## 1. PITQUYAUYUT

Una Iglut *Auladjutitigun Akitutlaanginnut Katimayiit Maligaq*, piliurhimayuq upingakhami 2001, aallanguqtirutiqarhunilu auyami 2010mi, akhuurningga tuniyaa URRC-kunnut pipkaidjutigiami uqaudjiutiniqmik Ministanut akikhanganut taaksiliqininnganiklu atukkiqtauyukhaq tikkuaqtauhimayunit pauwatuutingit aallatlu ihumaalutigiyayuyut apirhiqtauyut ministamit Munaqhiyuq hapkuninga URRCkunnik. (Ihivigiuqtut Katimayiit).

Maligami, tikkuaqtauhimayuq pauwatit naunaiyarthimayuq *imaatut; uumaqutikkut atlatqiinikluuniit uumaqutingit tikkuaqtauhimayut maligakhami:*

Ilaqqaqtuqlu imaatun, kitulliqaaq tuniyuq hunavalungnik ikayuutiniklu inungnun:

*(a) Kuapaliisit nanminiriyayuyuq munariyayuyuqluuniit Nunavut Kavamatkunnit, talvuuna una Maligaq piyuq maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*

*(b) havagvinga titiqiqivingaluuniit Nunavut Kavamaup talvuunga una Maligaq piyuq maligaliqinikkut maligaliurniqmuluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*

*(c) inuk timiqutigiyayuyuqluuniit naunaiqhimanngittuq titiraqhimayumi (a) uumaniluuniit (b) talvuuna una Maligaq piyuq Maligaq maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a).*

Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummadjutit akhuurutaukmat Nunavunmi Qulliliqiyikkut, Tikkuaqtauhimayukhat Auladjuutinginnut, piinarialik URRC-mut ukunuuna *Igluin Auladjutitigun Akitutlaanginnut Katimayiit Maligaq*.

Igluin Auladjutitigun Akitutlaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2020 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

## **2. PIDJUTAA**

Pidjutaa ukua Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit titiraqhimayut uvani 7mi haffumani URRCKut Maligaani:

*Pidjutait ukua Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit imaatun:*

- (a) uqautilugu munaqhiyuq Minista haffumunga tikuaqtauhimayuq auladjutikkut pidjutigiblugit ayurhautinginnik akingit uvalu taaksiit uvani titiraqhimayut 11min 18mun.*
- (b) uqautikugu Munaqhiyuq Ministanga uumaqutikkut tikuaqtauhimanngittumit uumaqutikkut piqaqtut apirhuutinik tamna Munaqhiyuq Ministanga uqaqtuq ihumaalutigiyauyunut akingit, taaksiliqinngit akingitlu tunngavikhangit,*
- (c) uqautilugu Munaqhiyuq Minista quyaginaq auladjutinun ihumaaluutauyut quyaginaq pidjutiquaqtut pauwatungnikkut naunaiyaqtauhimayuq haffumanga munaqhiyumin Ministamin uqaudjutainun Atanguyat Katimayiit,*
- (d) uqautilugu Ministangat ihumaalutigiyauyut hunavaluknit piyut atukkiutinginnit pidjutinginnut hunavaluknik ikayuutiniklu piyut talvunnga Ministamit pitquyaananun Atannguyauyut Katimayiinginnit,*
- (e) uqautilugu Minista munaqhiyuq hapkuninga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumadjutiit, ihumaaluutinun uaktuutit angirutikhanun akituyunun havaaghanun ataani Titiraqhimayumi 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumadjutit Maligaani.*

## **3. TIMIQUTIGIYAUYUT**

Ihivriurningit Katimayiingit piqaqtut tallimanik tikuaqtauhimayut katimayiuyut pingahunik ukiunik. Minista munaqhiyuq hapkuninga URRCKunik tikuaqhiyuq ilauyukhanik hapkununga Ihivriuqhiyut Katimayiinun tikuaqhilunilu attauhirmik ilauyukhamik ukununga ihivriuqhiyut katimayiit ivhivautilikhamik attauhiqlu tugliq ikhivautilikhaq.

Talvanga Ubluiqirvia 31, 2020, hapkua URRCKunun ilauyut:

Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2020 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

Anthony Rose

Ikhivautalik

Graham Lock

Tuklia-Ilkhivautaliup

Jimmy Akavak

Katimayiuyuq

Robbin Sinclair

Katimayiuyuq

Nadia Ciccone

Katimayiuyuq

Tikuaqhijutaa haffuma Jimmy Akavak unalu Robbin Sinclair nungutuq uvani ukiumi unalu

uniudjut havaktautilugu Robbin Sinclair tikuaqtauffaaqtuq unalu Bill Williams

tikuaqtauyuq inuitumun. Titiraqhimayumi 3 (6) haffumani URRC Maligaani, ilauyut hapkununga

Ihivriughiyut Katimayiinun pihimalugit ilaudjutait tikuaqtauffaaqtuq, nutaangugumikluuniin

tikkuaqtauhimajut. Mr. Lockum kiklikhaa hamunga 2021.

### Katimayiullaktut

Ministaat URRCtkut, pitquyaugumi Katimayiinut, tikkuaqhittaaqtuq, ilagivlugit katimayiinut tikkuaqtauhimayunut ataani. Titiraqhimayuuq ilangani 3 (1) uumani URRC Maligaq, amigaitqiyaungittunik malrukuk katimayiullaktukhanik Ihivriurningit Katimayiit pidjutikhaanut ihuaqhailutik pidjutigiyamut ukununga Ihivriurningit Katimayiit naunaikhittaaqtut piyakhait havaariyakhailu katimayiullaktut. Katimayiullaktut ilaungit uumani maniliqinikkut ukiungani.

### Atannguyalluag

Ataani Ilangani 3 (9), Ihivriuqtiit Katimayiit tikkuaqtaaqtuq tukimuaqtiqhamik ihuarhaqtaaqtaillu hivitunighait hulidjutighaillu tikkuaqtaunirmi. Havaghait atannguyalluap ataani umani 3 (10), atannguyalluap piniaqtuq (a) tutquumayakhait qanuriliurutainik tamainik Ihivriuqtiit Katimayiit tighimakutiklu tamainik Ihivriuqtiit Katimayiit tutquumayainik titirautainiklu; unalu (b) havaklutiklu havaquyainik allanik Ihivriuqtiit Katimayiit.

Qauyihaiyit

Titiraqhimayumi uvani 8 (1) (b) taffumani URRC Maligarni, 2018mi, URRCKut ilauliqtut angiqatigiplugit Alberta Utilities Commission ihivriuqhijutikhainik imaalu piliurutikhainiklu ikayuutikhanik pidjutiqaqtunik URRCKunut. Ukua Alberta Utilities Commission tikuaqtaat Mr. Wade Vienneau tunihiyukhaq ikayuutikhanik tamainun uuktuutinun piyauyunun.

Mr. John Donihee havaktitauhimaaqtuq titiraqhimayumi Ilangani 8(1) (b) URRC Maligangani Maligatigut Havaktiupluni URRCKunnut. Mr. Donihee URRCKunnunngaqtuq hivituyumik ilihimangmat ayuinmallu aulapkainikkut maligaliqiniqmut unalu maligaliqiniqmut katimadjutit.

**4. MANIIT ATURUTIKHAINNIK**

Uvani 2020mi hapkua Ihivriurnikkut Katimayiit auladjutait imaalu ihuaqhainikkut manikhait imaa \$475,000.

2020 Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit O&M-nun Manikhait		
<b>Akiliqtugaq Huna</b>	<b>Itqungniarutiluat</b>	<b>Ihuaqhaqhimayut Itqungniarutit</b>
Havagaaninaqtut Akiliuhiakhait	\$187,000	\$187,000
Havakaffuktut Akiliuhiakhait	\$52,000	\$52,000
Tingmidjutikhanut Aullarutikhainullu	\$60,000	\$60,000
Atuqtakhanut Tamayanullu	\$5,000	\$5,000
Niuviktauhimayut Pivikhaqautikhat	\$50,000	\$50,000
Kaatulaaknun Kivgaqtuutit	\$100,000	\$100,000
Akiligakhanut Akiliutigiyannullu	\$15,000	\$15,000
Aalat Akliqtauyut	\$3,000	\$3,000

Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2020 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

Qagitauyat Qagitauyalikutikkut Tamayat	\$3,000	\$3,000
<b>ATAUTIMUN            Auladjutit Ihuaqhaidjutillu</b>	<b>\$475,000</b>	<b>\$475,000</b>

**5. NAITTUT HAPKUA 2020 PITQUYAUUYUT:**

Hapkua pitquyauyut havaktauhimayut pittiarinnikkut akitutillaangit mikhaanun hapkununga iliurarvikhanun:

Ataani Titiraqhimayup 13. (1) Maligami imaatun titirarhimayut: Ihivriungnikkut Katimayiita, unniutiughat munariyaqaqtumun Ministamun pitquyauyumut imaa:

- a) ayurnaut            uuktuutigiyauyumun            akikhanik            akiliqtauyukhanikluunniit  
pipkaqtitauyukhaq,
- b) ayurnaut            uuktuutigiyauyumun            akikhanik            akiliqtauyukhanikluunniit  
pipkaqtauyukhaunggittuq, imaaluunniit
- c) aalamik akikhanik akiliqtauyukhanikluunniit naunaiqhimayaat Ihivriungnikkut  
Katimayiita piyauyukhaq.

**Uniudjut 2020-01Una Angijumi Akitujumi Havaktaujukhami Laisighamik Uuktuutikhamik Mighaagut Nappaqtirinnikkut Nutaamik Pauwaliqivikmun Ikpiarjuk, lidjirurvia 5, 2020**

Ukua URRCKut pitquiyut:

- Tamnaangiyuq akituyuq havaaghamun laisighaa angiqtauluni napaqtirutighaa nutaaq puawaqarvighaq uvani Ikpiarjungmi, naunaiyaqhimayuq Uuktuutini Kangiqhidjutinilu apirhuutit kiuyauyut, angiqtalutik.
- Tamna ihumagiyauyuq akia kinguagut uuktuutit avatqutpat tughiqtauyuq akia imaa \$32.357 miliataala avatqumayumik 25 pusatinga, tapkua QECtkut pitqulugit upalungaiyaqlugit tuyuqlugillu nutaat angiyunun havaaghamun laisighakkut uuktuutit haffumunga Ministamun munaqhiyumun QECtkunun.



- Qayaginirni taapkuaqpiani akiinni nappaqtiqirni havaktaujughami ihivriutaujughat talvani havaktaujughaq tukhiqtauningani ilaujughat uvani akitutillaanginni tunngaviani.

**Uniudjut 2020-02, Uuktuutit Angiqtauyughat haffumunga Uqhuryuat Akikhanut Akikhaa (FSR) utiqtiffaarutikkut ikayuutikhamik, Qitiqqautiyuq 21, 2020**

Malikhugit ukuat qulaani URRC-kut pitquiyut urhuryuakkut utiqtiffaarutikkut ikayuutikhaq imaatut 2.76 cents atauhirmi KWh angiqtauyukhaq QEC-kunnun, hivitunirmi Qitiqqautiyuq 1, 2020-min uvunga Apitilirvia 30, 2020-mun.

**Uniudjut 2020-03, Uuktuutit Angiqtauyughat Nutaamun akighainun imaa 60 Watt LED Apqutit quliit, Qitiqqautiyuq 22, 2020**

Ukua URRCkut pitquiyut:

- atuqtipkailirniq tukhiqtauhimayumi akitutillaamik akiliqtakhamikluunniit pipkaqtitauyukhaq,
- atuqtipkailirniq tukhiqtauhimayumi akitutillaamik akiliqtakhamikluunniit pipkaqtitauyukhaungittuq, imaaluunniit
- aalla akitutillaamik akiliqtakhamikluunniit naunaiyaqtauhimayuq Ihivriiqtiit Katimayiinnit atuqtipkailiqtauyukhaq

Malikhugit qulaani URRCkut pitquiyut tapkua nutaat 60W LED apqutit quliit akiit imaa \$21.81 atahiq tatqirhiut angiqtaulutik hapkununga QECkunun aularutiluni uvani Qitiqqautiyuq 1, 2020. Una akia himautauniaqtuq iluani akia kinguani angiqtauhimayuq.

**Uniudjut 2020-04, Uuktuut Nanminiaqqtunun unalu Havagvigyanut Havagviuyullu Pauwaliurutikhanik akiinun Havauhighaq, Tattiarnaqhilirvia 6, 2020**

Ukua URRCkut pitquiyut:

- Tamna uuktuut angiqtauyughaq Piyaghani 3mi naunaiyaqhimayuq uvani

Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2020 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

Uuktuutini Kangiqhidjutinilu kiudjutinun qingiyaulutik tadjā.

- Tapkua QECtkut turaaqhimalutik ilauqatigiyagharaluangit tigumidjutitqaqtut naunaiyaiyaamingnik quyaginaq aalanik ihuirutiniaqtunun akiinun ilaayunun akiinun kangiqhipkaidjutini aularanginnaqtun auladjutit.
- Tapkua QECtkut turaaqhimalutik ilauqatigiyagharaluangit kavamatkut havagviit nanminiqaqtullu timiuyut tapkua tadjā havalitait iliurayullu nanminiqaqtut-naunaiyaidjutaitaularanginnaqtun auladjutit auladjutait Nunavunmi piyaangini nakuutqiatigut kangiqhiyaangini maniliqinirmun piyaghat tughiqtauyunun havaaghanun.
- Tapkua QECtkut uqautigiyagharaluangit amigaitut ihumaaluutit uqagayut uvani uniudjutini akiitigut havauhiit quyaginaq nutaami CIPP Uuktuutaini.
- Tapkua QECtkut uuktuffaaqtughaugaluit angirutinun haffumunga CIPP pinahurutinun tamaita qanuriniit pinahuarutit upalungaiqata angirutinun, imaaluuniin humi una IPP upalungaiqat tuyuriami.
- Tapkua quyaginaq nutaat aituutit, ikayuutit, pinahuarutit, ukualuuniin akiitigut maniliurutit ilaayut haffumunga aularanginnaqtun auladjutithat naunaiyaqtauqpata GNkunin uvaluuniin humili, piinarialiaqiyughaugaluit QECtkunun taimaali aulayaangini haffumunga CIPP ilaayunun haffumunga CIPP akiinun.

**Uniudjut 2020-05, Uuktuutit Angiqtauyughat haffumunga Uqhuryuat Akikhanut Akikhaa (FSR) utiqtiffaarutikkut ikayuutikhamik, Ubluiqtirvia 10, 2020**

Malikhugit ukuat qulaani URRC-kut pitquiyut urhuryuakkut utiqtiffaarutikkut ikayuutikhaq imaatut 1.25 cents atauhirmi KWh angiqtauyukhaq QEC-kunnun, hivitunirmi Tattiarnaqhilirvia 1, 2020-min uvunga Qiqaiyalirvia 31, 2021-mun.

## **KANATAMIUTAT KATIMAYIIT ILAUYUT UUMAQUTIKKUT IHUARHAIYIIT QABLUNAAITITUT NAITTUMIK (CAMPUT) UVALU ILIHAQNIKKUT**

Kanatamiutat Katimayiit Ilauyut Uumaqutikkut Ihuarhaiyit Qablunaatitut Naittumik (CAMPUT) Kanatap Auladjutinun ukualu Pauwakkut Aullapkaiyit. Inmikkut aulayut, maniliungitut katimayiit Kanatami, aviktungniini, aviktuqhimayunilu aulapkaiyit katimayiit katimaqyuaqtillo. Hapkuat katimayiit havagviuvaktullu munaqhinaqtun maligaliqtirnikkut pauwaturutin, imaqtaruti, kaasiliit, tughuaqtuqtullu auladjutin Kanadami. Ilangit CAMPUT ilauyut munaqhiyut maliruagakhainik pidjutaunyuk akhaluutit qulanaiyautikhainik.

URRCkut aulahimaaqtait havaqatigiblugit hapkua CAMPUT. Ilauninnga CAMPUT piliurhimayut tamainnit Katimayiinginnit Katimayiillu qulinit avikturhimaninnganit uvalu pingahut aviktuqhimayut ilauyut hapkununga Kanatami Auladjutikkut Katimayiit. Aulahimaaqtullu tikhahuarutinun ihuaqhiyuumiqlugit amigaitut maligat Kanatami, CAMPUT ilaupkaiyullu qaffinik-maligaliqinikkut katimayiinik ilauyukhat hapkununga CAMPUTmun.

CAMPUTkut katimaqyualiqpaktut, ukiuk tamaat katimayukhulik (AGM) iliharvikhailu ikayuutikhanginik ilauyunut URRCkunun tuhaapkaidjutikhainik nutaaniklu ihuarnikhanik ikumadjutikkut maliruagakhanik.

URRCkunun ilauyut ilauihimaaqpaktut katimayunut CAMPUTkut Ilihautikhainut ukualu Maligatigut Pidjutinun Katimayiit. Ilauyuk Katimayiit aulahimaaqtumik ilihaiqtitiyut, ukua URRC kivgaqtuqtauyut uvani CAMPUT ukiuq tamaat maligatigut pidjutaunyun tikitkaangat Ubluqtuhivia, Nunaqyuami katimaqyuarutit katimayut uvani Qiqaijarluarviani aviktungniini aviktuqhimayuniluuniin, ukualu CAMPUT ukiuq tamaat katimadjutaini. Tamaita katimadjutit uvani 2020 unghiktukuuqhulik haffumuuna Zoomtigut.

CAMPUT katimadjutit atautimuktitiyut ilauyunun katimayiit tamaini Kanatami uqautigiblugu hulidjutit uvalu ayuqhautit tapkua hulaqutiyut maligaqaqtut nunallaat.

Igluin Auladjutitigun Akitutlaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2020 Ukiuq Tamaat Unniudjutit

Takuglugu *Naunaitkutaq* / titiraqhimayut CAMPUTmun ilauyut uvalu katimayiit.

## **6. QINIRNIQ HIVUMUT 2021MUT**

Looking forward to 2021, the URRC will continue to review and make recommendations respecting applications forthcoming from the Minister Responsible for Qulliq Energy Corporation, anticipating updates to the Fuel Stabilization Account. Uuktuutait QEctkut piimayut nutaanguqtirinirmun/himauhirnirmun puawaqarviit Iqalungni, Ikaluktuutiami, Urhuqtuumi, Igloolingmilu niriuktauyut piyauyullu atulihaaqtilugu 2021mi.

## **PITJUTIGIPLUGIT IGLUIN AULATJUTITTIGUN AKITUTILAANGINNUN KATIMAYIIT NUNAVUNMI**

---

**UBLUANNI Qiqaiyalirvia 20, 2021**  
**Anthony Rose, Ikhivautalik**

# NAUNAIRVINGANI I

## CAMPUT Katimayiuyut:

Tamna nutaaq CAMPUT ilauniq ilaliutiqaqtuq hapkuningga kanatami, aviktungniini, avikturhimayunilu Katimayiingit uvalu kamisinat:

- Alberta Utilities Commission-kut
- British Columbia Utilities Commission-kut
- Manitoba Public Utilities Katimayiit
- Kanatami Ikummadjutiit Katimayiit
- New Brunswick Energy and Utilities Board-kut
- Newfoundland & Labrador Board of Commissioners of Public Utilities-kut
- Northwest Territories Public Utilities Board-kut
- Nova Scotia Utility and Review Board-kut
- Nunavut Auladjutitigun Akitutulaanginnut Katimayiit
- Ontario Energy Board-kut
- Prince Edward Island - Island Regulatory ukualu Appeals Commission-kut
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel-kut
- Yukon Utilities Board-kut

### **CAMPUT Katimayiit Ilauyut:**

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)

Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexico

Utilities Regulation & Competition Authority (URCA), Bahamasmi

ILITTURIHIMALUGU: Taimaali CAMPUT piqaqtut 14nik ilauyunik katimayiini uvalu kamisinat, uvalu pingahut ilauyut katimayiininun uvalu kamisinanun, tamaita tadsa katimayiyut/kamisinat uvalu havaktut ilauyut katimayiit uvalu kamisinat ihumagiyayut attautit ilauyut hapkununga CAMPUTnun.

### **CAMPUTkunnut Atanguyat Katimayit:**

Havaangit CAMPUT tiliuqtauyut munariyaublutiklu Atanguyanin Katimayiinin kitut niruaqtauhimayut ukiuq tamaat Katimayiinin ilauyunin. Katimayiit ilauyut ikhivautalik, tugliq ikhivautalik, kinguani ikhivautaliugaluaq, Titiraqti-Maniliqiyi, ikhivautalik Iliniaqtuliqinin, uvalu ikhivautalik maligaliqiyit auladjutaini katimayiit. Atanguyaq aulapkaiyi hapkununga CAMPUTMUN tunihyuq ikayuutinik haffumunga atanguyat katimayiininun uvalu munaqhibluni ublunin ublunun auladjutainik hapkua kavakviup.

François Beaulieu

Katimayiit/Katimayingit: New Brunswick Energy and Utilities Katimayiit

[francois.beaulieu@nbeub.ca](mailto:francois.beaulieu@nbeub.ca)

Christine Long, Vice-Chair,

Registrar Ontario Energy KatimayiitChristine.long@oeb.ca

Jennifer Nicholson, Titiraqti-Maniliqiyi

Ilauyuq, Nova Scotia Utility Review Katimayiit

[jennifer.nicholson@novascotia.ca](mailto:jennifer.nicholson@novascotia.ca)

Anne Michaud, Ighivautalik, Iliniaqtuliqininun

Tugliq Ighivautalik, Alberta Utilities Commission

[Anne.michaud@auc.ab.ca](mailto:Anne.michaud@auc.ab.ca)

Scott MacKenzie, Q.C., co-Chair, Regulatory Affairs

Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2020 Ukiuq Tamaat Unniudjutit



Christine Long, Ikhivautalik, Maligatigut Auladjutait  
Kamisina, Kanatami Auladjutikkut Maligaliqiyi  
Trena.grimoldby@cer-rec.gc.ca

David Morton, Ighivautalik, Nunaquyami Hulidjutainun  
Ighivautalik, British Columbia Utilities Commission  
david.morton@bcuc.com

Louis Legault, Kinguani Ikhivautalik  
General Counsel, Régie de l'énergie  
louis.legault@regie-energie.qc.ca

CAMPUT Atanguyaq Aulapkaiyi:  
Cynthia Chaplin, Atannguyalluaq  
CAMPUT  
(416) 821-3931  
[cynthia@camput.org](mailto:cynthia@camput.org)